

DE – Deutsch

**PRODUKTVARIANTE:**

UF2 – SKU: FB-UF02-0923 – EAN: 4262427170049

**TITEL:**

UF2

**PRODUKTBESCHREIBUNG:**

Schützen Sie Ihre Küche und Ihr Gerät mit dem FilterBase® Universal Fettfilter. Diese leistungsstarke Filtermatte überzeugt durch eine deutlich höhere Aufnahmekapazität als herkömmliche Flauschfilter. Im praktischen 2er Spar-Pack erhalten Sie eine langlebige Lösung, die durch einfache Zuschneidbarkeit in nahezu jede Standard-Abzugshaube passt.

**TECHNISCHE DATEN:**

Filtertyp: Fettfilter, zuschneidbar

Maße: 57 x 47 cm

SKU: FB-UF02-0923

EAN: 4262427170049

**HERSTELLER / PRODUKTSICHERHEIT:**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Österreich

hallo@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

**BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH:**

Der Filter ist ausschließlich für den Einsatz in privaten Haushaltsküchen im Umluftbetrieb vorgesehen. Er dient der Fettaufnahme in dafür geeigneten Dunstabzugshauben und Umluftsystemen. Nicht für gewerbliche, industrielle oder medizinische Anwendungen geeignet.

**NUTZUNGSHINWEISE:**

Einzel-Schutzverschweißung: Schutzverpackung erst bei Bedarf öffnen. Lagern Sie den zweiten Filter bis zum Gebrauch in der Originalverpackung, um ihn vor Staub und Feuchtigkeit zu schützen.

Einbau und Wechsel: Der fachgerechte Austausch sowie die Bestimmung des exakten Wechselzeitpunktes richten sich nach den technischen Vorgaben Ihres Gerätes. Bitte beachten Sie hierzu zwingend die Gebrauchsanleitung des Original-Geräteherstellers.

Nachlauffunktion und Trocknung: Nutzen Sie – sofern Ihr Gerät dies vorsieht – die Nachlauffunktion nach dem Kochen, um Feuchtigkeit und Fettnebel abzutransportieren und den Filterbereich zu trocknen.

Wechselintervall: Wechseln Sie den Filter gemäß Gerätevorgabe oder spätestens bei sichtbarer Sättigung, deutlicher Verfärbung oder spürbar nachlassender Saugleistung.

Sättigung prüfen: Wechseln Sie den Filter spätestens dann aus, wenn die Sättigungsanzeige eine Verfärbung aufweist oder die Saugleistung spürbar nachlässt.

Individueller Zuschnitt: Schneiden Sie die FilterBase® Matte fusselfrei mit einer Schere auf das erforderliche Maß Ihrer Haltevorrichtung zu.

**RISIKOHINWEISE:**

Ein verschmutzter beziehungsweise gesättigter Fettfilter stellt eine potenzielle Brandgefahr dar; wechseln Sie den Filter daher regelmäßig aus.

Flambieren unter dem Abzug ist verboten.



Fettablagerungen erhöhen das Brandrisiko. Prüfen Sie den Filter regelmäßig und ersetzen Sie ihn rechtzeitig.

Ein unsachgemäßer Zuschnitt, fehlerhafter Einbau oder ein Betrieb mit Schutzfolie kann zu Fehlfunktion, verringerter Leistung oder Geräteschäden führen.

Bei ungewöhnlicher Geruchsbildung, Rauchentwicklung oder sichtbarer Beschädigung den Filter sofort außer Betrieb nehmen.

#### **HYGIENEHINWEIS:**

Nur originalverpackt lagern und erst unmittelbar vor dem Einbau öffnen. Vorzeitig geöffnete Filter können durch Staub, Feuchtigkeit oder Umgebungseinflüsse vorzeitig an Leistung verlieren. Ein verbrauchter oder stark belasteter Filter sollte aus hygienischen und sicherheitstechnischen Gründen rechtzeitig ersetzt werden.

#### **LEBENSMITTELKONTAKT:**

Nicht für Lebensmittelkontakt vorgesehen.

#### **PFLEGEHINWEISE:**

Dieser Filter ist nicht waschbar.

Dieser Filter ist nicht regenerierbar.

Nicht mit Wasser, Reinigungsmitteln oder Druckluft behandeln.

#### **EINSCHRÄNKUNGEN:**

Nicht für gewerbliche oder industrielle Anwendungen geeignet.

Nicht außerhalb geeigneter Umluftsysteme verwenden.

Nicht als waschbarer oder regenerierbarer Filter verwenden.

#### **KINDER / SICHERHEIT:**

Produkt und Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr durch Kunststoffolie.

#### **ENTSORGUNG:**

Der verbrauchte Filter kann über den regulären Hausmüll entsorgt werden. Bitte beachten Sie lokale Entsorgungsvorschriften.

#### **HAFTUNGSAUSSCHLUSS:**

Für Schäden durch vorzeitiges Auspacken, Betrieb mit Schutzfolie, unsachgemäßen Einbau entgegen der Herstellervorgaben oder durch überfälligen Filterwechsel wird keine Haftung übernommen. Ein verschmutzter Fettfilter stellt eine potenzielle Brandgefahr dar; beachten Sie daher unbedingt die Reinigungs- und Austauschintervalle in der Gebrauchsanleitung Ihres Geräteherstellers. Die genannten Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Markeninhaber und dienen lediglich der Beschreibung der Kompatibilität. Es handelt sich um ein kompatibles Zubehörprodukt der Marke FilterBase® und nicht um ein Originalprodukt des Geräteherstellers.

#### **VERSION:**

2026-03

EN – English

#### **PRODUCT VARIANT:**

UF2 – SKU: FB-UF02-0923 – EAN: 4262427170049

#### **TITLE:**

UF2



#### PRODUCT DESCRIPTION:

Protect your kitchen and your appliance with the FilterBase® universal grease filter. This high-performance filter mat offers a significantly higher absorption capacity than conventional fleece filters. Supplied as a practical 2-pack value set, it provides a durable solution that can be easily cut to fit and suits almost any standard cooker hood.

#### TECHNICAL DATA:

Filter type: Cut-to-size grease filter

Dimensions: 57 x 47 cm

SKU: FB-UF02-0923

EAN: 4262427170049

#### MANUFACTURER / PRODUCT SAFETY:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

#### INTENDED USE:

This filter is intended exclusively for use in private household kitchens in recirculation mode. It is used for grease absorption in compatible extractor hoods and recirculation systems. Not suitable for commercial, industrial, or medical applications.

#### USAGE INSTRUCTIONS:

**Individual protective sealing:** Open the protective packaging only when needed. Store the second filter in the original packaging until use to protect it from dust and moisture.

**Installation and replacement:** Proper replacement and determining the exact replacement time depend on your appliance's technical specifications. Please strictly follow the original appliance manufacturer's manual.

**Run-on function and drying:** If your hood provides a run-on function, use it after cooking to remove moisture and grease mist and to dry the filter area.

**Replacement interval:** Replace the filter according to your appliance requirements or at the latest when visibly saturated, discoloured, or when suction performance noticeably decreases.

**Check saturation:** Replace the filter at the latest when the saturation indicator shows discolouration or when suction performance noticeably decreases.

**Custom cutting:** Cut the FilterBase® mat cleanly with scissors to match the required size of your holder or frame.

#### RISK INFORMATION:

A dirty or saturated grease filter poses a potential fire hazard; replace the filter regularly.

Flambéing under the extractor hood is prohibited.

Grease deposits increase the fire risk. Check the filter regularly and replace it in time.

Improper cutting, faulty installation, or operation with protective foil may lead to malfunction, reduced performance, or appliance damage.

In case of unusual odours, smoke development, or visible damage, stop using the filter immediately.

#### HYGIENE NOTICE:

Store only in the original sealed packaging and open only immediately before installation. Filters opened too early may lose performance due to dust, moisture, or ambient exposure. A used or heavily loaded filter should be replaced in time for hygiene and safety reasons.



**FOOD CONTACT:**

Not intended for food contact.

**CARE INSTRUCTIONS:**

This filter is not washable.

This filter is not regenerable.

Do not treat with water, cleaning agents, or compressed air.

**LIMITATIONS:**

Not suitable for commercial or industrial applications.

Do not use outside suitable recirculation systems.

Do not use as a washable or regenerable filter.

**CHILD SAFETY:**

Keep product and packaging materials away from children. Plastic foil may present a suffocation hazard.

**DISPOSAL:**

The used filter can be disposed of with regular household waste. Please follow local disposal regulations.

**DISCLAIMER:**

No liability is accepted for damage caused by premature unpacking, operation with protective foil, improper installation contrary to the manufacturer's instructions, or overdue filter replacement. A dirty grease filter is a potential fire hazard; therefore, strictly observe the cleaning and replacement intervals stated in your appliance manufacturer's manual. Any brand names mentioned are the property of their respective owners and are used solely to describe compatibility. This is a compatible accessory product from the FilterBase® brand and not an original product of the appliance manufacturer.

**VERSION:**

2026-03

FR – Français

**VARIANTE PRODUIT :**

UF2 – SKU : FB-UF02-0923 – EAN : 4262427170049

**TITRE :**

UF2

**DESCRIPTION DU PRODUIT :**

Protégez votre cuisine et votre appareil avec le filtre à graisse universel FilterBase®. Cette nappe filtrante performante offre une capacité d'absorption nettement supérieure à celle des filtres en non-tissé classiques. En pack économique de 2, vous bénéficiez d'une solution durable, facile à découper, qui s'adapte à la plupart des hottes standard.

**DONNÉES TECHNIQUES :**

Type de filtre : Filtre à graisse recoupable

Dimensions : 57 x 47 cm

SKU : FB-UF02-0923

EAN : 4262427170049



#### FABRICANT / SÉCURITÉ PRODUIT :

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Autriche

hallo@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

#### UTILISATION PRÉVUE :

Ce filtre est exclusivement destiné à une utilisation dans des cuisines domestiques privées en mode recyclage. Il sert à absorber les graisses dans des hottes aspirantes et systèmes de recyclage compatibles. Ne convient pas aux applications commerciales, industrielles ou médicales.

#### CONSEILS D'UTILISATION :

Sachet de protection individuel : N'ouvrez l'emballage de protection qu'en cas de besoin.

Conservez le second filtre dans l'emballage d'origine jusqu'à utilisation afin de le protéger de la poussière et de l'humidité.

Montage et remplacement : Le remplacement correct ainsi que la détermination du moment exact de remplacement dépendent des spécifications techniques de votre appareil. Veuillez impérativement respecter la notice du fabricant d'origine de l'appareil.

Fonction post-ventilation et séchage : Si votre hotte dispose d'une fonction de marche différée, utilisez-la après la cuisson pour évacuer l'humidité et le brouillard gras et sécher la zone du filtre.

Intervalle de remplacement : Remplacez le filtre conformément aux exigences de l'appareil ou au plus tard en cas de saturation visible, de décoloration nette ou lorsque la puissance d'aspiration diminue sensiblement.

Contrôler la saturation : Remplacez le filtre au plus tard lorsque l'indicateur de saturation présente une décoloration ou lorsque la puissance d'aspiration diminue nettement.

Découpe sur mesure : Découpez la nappe FilterBase® proprement avec des ciseaux aux dimensions requises de votre support ou cadre.

#### INFORMATIONS SUR LES RISQUES :

Un filtre à graisse sale ou saturé constitue un risque potentiel d'incendie ; remplacez le filtre régulièrement.

Le flambage sous la hotte est interdit.

Les dépôts de graisse augmentent le risque d'incendie. Contrôlez régulièrement le filtre et remplacez-le à temps.

Une découpe incorrecte, un montage défectueux ou un fonctionnement avec film de protection peuvent provoquer un dysfonctionnement, une baisse de performance ou endommager l'appareil.

En cas d'odeur inhabituelle, de dégagement de fumée ou de dommage visible, cessez immédiatement d'utiliser le filtre.

#### HYGIÈNE :

Conserver uniquement dans l'emballage d'origine fermé et n'ouvrir qu'immédiatement avant l'installation. Les filtres ouverts trop tôt peuvent perdre en efficacité à cause de la poussière, de l'humidité ou de l'air ambiant. Un filtre usé ou fortement chargé doit être remplacé à temps pour des raisons d'hygiène et de sécurité.

#### CONTACT ALIMENTAIRE :

Non destiné au contact avec les aliments.



**CONSEILS D'ENTRETIEN :**

Ce filtre n'est pas lavable.

Ce filtre n'est pas régénérable.

Ne pas traiter avec de l'eau, des détergents ou de l'air comprimé.

**LIMITATIONS :**

Ne convient pas aux applications commerciales ou industrielles.

Ne pas utiliser en dehors de systèmes de recyclage appropriés.

Ne pas utiliser comme filtre lavable ou régénérable.

**SÉCURITÉ ENFANTS :**

Tenir le produit et l'emballage hors de portée des enfants. Le film plastique peut présenter un risque d'étouffement.

**ÉLIMINATION :**

Le filtre usagé peut être éliminé avec les déchets ménagers. Veuillez respecter les réglementations locales d'élimination.

**CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ :**

Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages causés par un déballage prématuré, un fonctionnement avec film de protection, un montage incorrect contraire aux instructions du fabricant ou un remplacement tardif du filtre. Un filtre à graisse sale constitue un risque potentiel d'incendie ; respectez strictement les intervalles de nettoyage et de remplacement indiqués dans la notice du fabricant de l'appareil. Les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs et servent uniquement à décrire la compatibilité. Il s'agit d'un accessoire compatible de la marque FilterBase® et non d'un produit original du fabricant de l'appareil.

**VERSION :**

2026-03

IT – Italiano

**VARIANTE PRODOTTO:**

UF2 – SKU: FB-UF02-0923 – EAN: 4262427170049

**TITOLO:**

UF2

**DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:**

Proteggi la tua cucina e il tuo apparecchio con il filtro antigrasso universale FilterBase®. Questo tappetino filtrante ad alte prestazioni offre una capacità di assorbimento nettamente superiore rispetto ai tradizionali filtri in tessuto non tessuto. Nel pratico set risparmio da 2 pezzi ottieni una soluzione durevole, facilmente ritagliabile e adatta a quasi tutte le cappe standard.

**DATI TECNICI:**

Tipo di filtro: Filtro antigrasso ritagliabile

Dimensioni: 57 x 47 cm

SKU: FB-UF02-0923

EAN: 4262427170049

**PRODUTTORE / SICUREZZA PRODOTTO:**

D&D Living GmbH



Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria  
hallo@filterbase.de  
[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

#### USO PREVISTO:

Questo filtro è destinato esclusivamente all'uso in cucine domestiche private in modalità ricircolo. Serve per l'assorbimento dei grassi in cappe aspiranti e sistemi di ricircolo compatibili. Non adatto ad applicazioni commerciali, industriali o mediche.

#### ISTRUZIONI PER L'USO:

Confezione protettiva individuale: Aprire l'imballaggio protettivo solo quando necessario.

Conservare il secondo filtro nell'imballaggio originale fino all'uso per proteggerlo da polvere e umidità.

Montaggio e sostituzione: La corretta sostituzione e la determinazione dell'esatto intervallo dipendono dalle specifiche tecniche del vostro apparecchio. Seguire rigorosamente il manuale del produttore originale dell'apparecchio.

Funzione post-ventilazione e asciugatura: Se la cappa ne è dotata, utilizzare la funzione di post-ventilazione dopo la cottura per rimuovere umidità e nebbia di grasso e asciugare l'area del filtro.

Intervallo di sostituzione: Sostituire il filtro secondo le indicazioni dell'apparecchio o al più tardi in caso di saturazione visibile, scolorimento evidente o calo percepibile della potenza di aspirazione.

Controllare la saturazione: Sostituire il filtro al più tardi quando l'indicatore di saturazione mostra una scoloritura o quando la capacità di aspirazione diminuisce sensibilmente.

Taglio personalizzato: Ritagliare la matita FilterBase® in modo pulito con una forbice secondo la misura necessaria del supporto o telaio.

#### INFORMAZIONI SUI RISCHI:

Un filtro antigrasso sporco o saturo rappresenta un potenziale rischio di incendio; sostituire regolarmente il filtro.

È vietato flambare sotto la cappa.

I depositi di grasso aumentano il rischio di incendio. Controllare regolarmente il filtro e sostituirlo per tempo.

Un taglio improprio, un montaggio errato o l'uso con pellicola protettiva possono causare malfunzionamenti, riduzione delle prestazioni o danni all'apparecchio.

In caso di odori insoliti, sviluppo di fumo o danni visibili, interrompere immediatamente l'uso del filtro.

#### IGIENE:

Conservare solo nell'imballaggio originale chiuso e aprire immediatamente prima dell'installazione. I filtri aperti troppo presto possono perdere efficacia a causa di polvere, umidità o aria ambiente. Un filtro usato o fortemente contaminato dovrebbe essere sostituito per tempo per ragioni igieniche e di sicurezza.

#### CONTATTO ALIMENTARE:

Non destinato al contatto con alimenti.

#### ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE:

Questo filtro non è lavabile.

Questo filtro non è rigenerabile.

Non trattare con acqua, detersivi o aria compressa.

**LIMITAZIONI:**

Non adatto ad applicazioni commerciali o industriali.

Non utilizzare al di fuori di sistemi di ricircolo idonei.

Non utilizzare come filtro lavabile o rigenerabile.

**SICUREZZA BAMBINI:**

Tenere il prodotto e l'imballaggio lontano dai bambini. La pellicola di plastica può comportare rischio di soffocamento.

**SMALTIMENTO:**

Il filtro usato può essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Rispettare le normative locali sullo smaltimento.

**ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ:**

Non si assume alcuna responsabilità per danni causati da apertura prematura, utilizzo con pellicola protettiva, montaggio errato contrario alle istruzioni del produttore o sostituzione tardiva del filtro. Un filtro antigrasso sporco rappresenta un potenziale rischio di incendio; attenersi rigorosamente agli intervalli di pulizia e sostituzione indicati nel manuale del produttore dell'apparecchio. I marchi citati appartengono ai rispettivi proprietari e sono utilizzati esclusivamente per descrivere la compatibilità. Si tratta di un accessorio compatibile del marchio FilterBase® e non di un prodotto originale del produttore dell'apparecchio.

**VERSIONE:**

2026-03

ES – Español

**VARIANTE DEL PRODUCTO:**

UF2 – SKU: FB-UF02-0923 – EAN: 4262427170049

**TÍTULO:**

UF2

**DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:**

Proteja su cocina y su aparato con el filtro de grasa universal FilterBase®. Esta esterilla filtrante de alto rendimiento ofrece una capacidad de absorción significativamente mayor que los filtros de vellón convencionales. En un práctico pack ahorro de 2 unidades, obtiene una solución duradera, fácil de recortar y adecuada para casi todas las campanas estándar.

**DATOS TÉCNICOS:**

Tipo de filtro: Filtro de grasa recortable

Dimensiones: 57 x 47 cm

SKU: FB-UF02-0923

EAN: 4262427170049

**FABRICANTE / SEGURIDAD DEL PRODUCTO:**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

**USO PREVISTO:**

Este filtro está destinado exclusivamente al uso en cocinas domésticas privadas en modo de



recirculación. Sirve para la absorción de grasa en campanas extractoras y sistemas de recirculación compatibles. No apto para aplicaciones comerciales, industriales o médicas.

#### INSTRUCCIONES DE USO:

Sellado protector individual: Abra el embalaje protector solo cuando sea necesario. Guarde el segundo filtro en el embalaje original hasta su uso para protegerlo del polvo y la humedad.

Instalación y sustitución: La sustitución correcta y la determinación del intervalo exacto dependen de las especificaciones técnicas de su aparato. Siga estrictamente el manual del fabricante original del aparato.

Función de posventilación y secado: Si su campana dispone de esta función, utilícela después de cocinar para eliminar la humedad y la niebla grasa y secar la zona del filtro.

Intervalo de sustitución: Sustituya el filtro según las indicaciones del aparato o, como máximo, cuando exista saturación visible, decoloración clara o disminución apreciable de la potencia de aspiración.

Comprobación de saturación: Sustituya el filtro como muy tarde cuando el indicador de saturación muestre una decoloración o cuando la potencia de aspiración disminuya notablemente.

Recorte a medida: Recorte limpiamente la esterilla FilterBase® con tijeras al tamaño necesario para su soporte o marco.

#### INFORMACIÓN SOBRE RIESGOS:

Un filtro de grasa sucio o saturado supone un riesgo potencial de incendio; sustituya el filtro periódicamente.

Está prohibido flambear bajo la campana extractora.

Los depósitos de grasa aumentan el riesgo de incendio. Revise el filtro regularmente y sustitúyalo a tiempo.

Un recorte incorrecto, una instalación defectuosa o el funcionamiento con lámina protectora pueden provocar fallos, reducción del rendimiento o daños en el aparato.

En caso de olor inusual, aparición de humo o daños visibles, deje de usar el filtro inmediatamente.

#### HIGIENE:

Conservar solo en el embalaje original cerrado y abrir únicamente justo antes de la instalación.

Los filtros abiertos demasiado pronto pueden perder eficacia por efecto del polvo, la humedad o el aire ambiente. Un filtro usado o muy cargado debe sustituirse a tiempo por razones de higiene y seguridad.

#### CONTACTO ALIMENTARIO:

No destinado al contacto con alimentos.

#### INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Este filtro no es lavable.

Este filtro no es regenerable.

No tratar con agua, productos de limpieza ni aire comprimido.

#### LIMITACIONES:

No apto para aplicaciones comerciales o industriales.

No utilizar fuera de sistemas de recirculación adecuados.

No utilizar como filtro lavable o regenerable.

**SEGURIDAD INFANTIL:**

Mantenga el producto y el embalaje fuera del alcance de los niños. La lámina de plástico puede presentar riesgo de asfixia.

**ELIMINACIÓN:**

El filtro usado puede desecharse con la basura doméstica habitual. Tenga en cuenta la normativa local de residuos.

**EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD:**

No se asume responsabilidad por daños causados por desembalaje prematuro, funcionamiento con lámina protectora, instalación incorrecta contraria a las indicaciones del fabricante o sustitución tardía del filtro. Un filtro de grasa sucio supone un posible peligro de incendio; respete estrictamente los intervalos de limpieza y sustitución indicados en el manual del fabricante del aparato. Los nombres de marcas mencionados son propiedad de sus respectivos titulares y se utilizan únicamente para describir la compatibilidad. Se trata de un accesorio compatible de la marca FilterBase® y no de un producto original del fabricante del aparato.

**VERSIÓN:**

2026-03

SE – Svenska

**PRODUKTVARIANT:**

UF2 – SKU: FB-UF02-0923 – EAN: 4262427170049

**TITEL:**

UF2

**PRODUKTBESKRIVNING:**

Skydda ditt kök och din apparat med FilterBase® universella fettfilter. Denna högpresterande filtermatta har en avsevärt högre uppsugningskapacitet än vanliga fleecefilter. I ett praktiskt 2-pack får du en hållbar lösning som tack vare enkel tillskärning passar i nästan alla standardkåpor.

**TEKNISKA DATA:**

Filtertyp: Fettfilter, klippbart till rätt storlek

Mått: 57 x 47 cm

SKU: FB-UF02-0923

EAN: 4262427170049

**TILLVERKARE / PRODUKTSÄKERHET:**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Österrike

hallo@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

**AVSEDD ANVÄNDNING:**

Filtret är uteslutande avsett för användning i privata hushållskök i återcirkulationsläge. Det används för fettupptagning i kompatibla köksfläktar och återcirkulationssystem. Inte lämpligt för kommersiella, industriella eller medicinska tillämpningar.

**ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER:**

Individuell skyddsförpackning: Öppna skyddsförpackningen först vid behov. Förvara det andra

filtret i originalförpackningen tills det ska användas för att skydda det mot damm och fukt.

Montering och byte: Korrekt byte och fastställande av exakt bytesintervall beror på apparatens tekniska krav. Följ alltid bruksanvisningen från apparatens originaltillverkare.

Eftergång och torkning: Använd – om din fläkt har funktionen – eftergång efter matlagning för att avlägsna fukt och fettdimma och för att torka filterområdet.

Bytesintervall: Byt filtret enligt apparatens krav eller senast vid synlig mättnad, tydlig missfärgning eller när sugförmågan märkbart försämras.

Kontrollera mättnad: Byt filtret senast när mättnadsindikatorn visar missfärgning eller när sugförmågan märkbart försämras.

Tillskärning: Klipp FilterBase®-mattan luddfritt med en sax till önskat mått för din hållare eller ram.

#### RISKINFORMATION:

Ett smutsigt eller mättat fettfilter innebär en potentiell brandrisk; byt filtret regelbundet.

Flambering under köksfläkten är förbjudet.

Fettavlagringar ökar brandrisken. Kontrollera filtret regelbundet och byt det i tid.

Felaktig tillskärning, bristfällig montering eller drift med skyddsfolie kan orsaka funktionsfel, reducerad prestanda eller skador på apparaten.

Vid ovanlig lukt, rökutveckling eller synlig skada ska filtret omedelbart tas ur drift.

#### HYGIEN:

Förvara endast i originalförpackningen och öppna först omedelbart före installation. Filter som öppnas för tidigt kan förlora effektivitet på grund av damm, fukt eller omgivningsluft. Ett använt eller kraftigt belastat filter bör bytas i tid av hygien- och säkerhetsskäl.

#### LIVSMEDELSKONTAKT:

Inte avsedd för livsmedelskontakt.

#### SKÖTSELRÅD:

Detta filter är inte tvättbart.

Detta filter är inte regenererbart.

Behandla inte med vatten, rengöringsmedel eller tryckluft.

#### BEGRÄNSNINGAR:

Inte lämpligt för kommersiella eller industriella tillämpningar.

Använd inte utanför lämpliga återcirkulationssystem.

Använd inte som tvättbart eller regenererbart filter.

#### BARNSÄKERHET:

Förvara produkten och förpackningen utom räckhåll för barn. Plastfolie kan innebära kvävningrisk.

#### AVFALLSHANTERING:

Det använda filtret kan slängas i det vanliga hushållsavfallet. Följ lokala avfallsregler.

#### ANSVARFRISKRIVNING:

Inget ansvar tas för skador som beror på för tidig uppackning, drift med skyddsfolie, felaktig montering i strid med tillverkarens anvisningar eller för sent filterbyte. Ett smutsigt fettfilter innebär en potentiell brandrisk; följ därför noggrant de rengörings- och bytesintervall som anges i apparattillverkarens manual. Nämnade varumärken tillhör respektive ägare och används endast för att beskriva kompatibiliteten. Detta är en kompatibel tillbehörsprodukt från varumärket FilterBase® och inte en originalprodukt från apparattillverkaren.



VERSION:

2026-03

NL – Nederlands

PRODUCTVARIANT:

UF2 – SKU: FB-UF02-0923 – EAN: 4262427170049

TITEL:

UF2

PRODUCTBESCHRIJVING:

Bescherm uw keuken en uw apparaat met de universele vetfilter van FilterBase®. Deze krachtige filtermat biedt een aanzienlijk hogere opnamecapaciteit dan conventionele vliesfilters. In een praktische 2-pack ontvangt u een duurzame oplossing die eenvoudig op maat kan worden geknipt en in bijna elke standaard afzuigkap past.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Filtertype: Op maat te knippen vetfilter

Afmetingen: 57 x 47 cm

SKU: FB-UF02-0923

EAN: 4262427170049

FABRIKANT / PRODUCTVEILIGHEID:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Oostenrijk

hallo@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

BEOOGD GEBRUIK:

De filter is uitsluitend bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudkeukens in recirculatiestand. De filter dient voor vetopname in compatibele afzuigkappen en recirculatiesystemen. Niet geschikt voor commerciële, industriële of medische toepassingen.

GEBRUIKSINSTRUCTIES:

Individuele beschermverpakking: Open de beschermverpakking alleen wanneer nodig. Bewaar de tweede filter in de originele verpakking tot gebruik om deze tegen stof en vocht te beschermen.

Installatie en vervanging: Correcte vervanging en het bepalen van het exacte vervangmoment zijn afhankelijk van de technische voorschriften van uw apparaat. Volg daarom strikt de gebruiksaanwijzing van de originele apparaatfabrikant.

Naloopfunctie en droging: Gebruik – indien uw afzuigkap deze functie heeft – de naloopfunctie na het koken om vocht en vetnevel af te voeren en het filtergebied te drogen.

Vervangingsinterval: Vervang de filter volgens de apparaatvoorschriften of uiterlijk bij zichtbare verzadiging, duidelijke verkleuring of merkbaar afnemende zuigkracht.

Controle van verzadiging: Vervang de filter uiterlijk wanneer de verzadigingsindicator verkleuring vertoont of wanneer de zuigkracht merkbaar afneemt.

Op maat snijden: Knip de FilterBase®-mat pluisvrij met een schaar op het vereiste formaat van uw houder of frame.

RISICO-INFORMATIE:

Een vervuilde of verzadigde vetfilter vormt een potentieel brandgevaar; vervang de filter daarom

regelmatig.

Flamberen onder de afzuigkap is verboden.

Vetafzettingen verhogen het brandrisico. Controleer de filter regelmatig en vervang deze tijdig.

Onjuist snijden, foutieve installatie of gebruik met beschermfolie kan storingen, verminderde prestaties of schade aan het apparaat veroorzaken.

Bij ongebruikelijke geurvorming, rookontwikkeling of zichtbare beschadiging moet de filter onmiddellijk buiten gebruik worden genomen.

#### **HYGIËNE:**

Alleen in de originele gesloten verpakking bewaren en pas direct vóór installatie openen. Filters die te vroeg worden geopend kunnen door stof, vocht of omgevingslucht aan effectiviteit verliezen. Een gebruikte of zwaar belaste filter moet om hygiënische en veiligheidsredenen tijdig worden vervangen.

#### **VOEDSELCONTACT:**

Niet bedoeld voor voedselcontact.

#### **ONDERHOUDSINSTRUCTIES:**

Deze filter is niet wasbaar.

Deze filter is niet regenererbaar.

Niet behandelen met water, reinigingsmiddelen of perslucht.

#### **BEPERKINGEN:**

Niet geschikt voor commerciële of industriële toepassingen.

Niet gebruiken buiten geschikte recirculatiesystemen.

Niet gebruiken als wasbare of regenererbare filter.

#### **KINDVEILIGHEID:**

Houd product en verpakking buiten bereik van kinderen. Kunststof folie kan verstikkingsgevaar opleveren.

#### **AFVALVERWERKING:**

De gebruikte filter kan via het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Neem lokale afvalvoorschriften in acht.

#### **DISCLAIMER:**

Geen aansprakelijkheid wordt aanvaard voor schade veroorzaakt door voortijdig uitpakken, gebruik met beschermfolie, foutieve installatie in strijd met de aanwijzingen van de fabrikant of te late vervanging van de filter. Een vervuilde vetfilter vormt een potentieel brandgevaar; neem daarom de reinigings- en vervangingsintervallen in de handleiding van de apparaatfabrikant strikt in acht. De genoemde merknamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars en dienen uitsluitend ter beschrijving van de compatibiliteit. Dit is een compatibel accessoireproduct van het merk FilterBase® en geen origineel product van de apparaatfabrikant.

#### **VERSIE:**

2026-03

PL – Polski

#### **WARIANT PRODUKTU:**

UF2 – SKU: FB-UF02-0923 – EAN: 4262427170049



TYTUŁ:

UF2

OPIS PRODUKTU:

Chroń swoją kuchnię i urządzenie dzięki uniwersalnemu filtrowi tłuszczowemu FilterBase®. Ta wydajna mata filtracyjna oferuje znacznie większą zdolność pochłaniania niż tradycyjne filtry włókninowe. W praktycznym zestawie 2 sztuk otrzymujesz trwałe rozwiązanie, które można łatwo przyciąć i dopasować do niemal każdego standardowego okapu.

DANE TECHNICZNE:

Typ filtra: Przycinany filtr tłuszczowy

Wymiary: 57 x 47 cm

SKU: FB-UF02-0923

EAN: 4262427170049

PRODUCENT / BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@filterbase.de

[www.filterbase.de](http://www.filterbase.de)

PRZEZNACZENIE:

Filtr jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w prywatnych kuchniach domowych w trybie recyrkulacji. Służy do pochłaniania tłuszczu w kompatybilnych okapach i systemach recyrkulacji. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych, przemysłowych ani medycznych.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA:

Indywidualne opakowanie ochronne: Otwierać opakowanie ochronne dopiero w razie potrzeby. Drugi filtr należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu aż do użycia, aby chronić go przed kurzem i wilgocią.

Montaż i wymiana: Prawidłowa wymiana oraz określenie dokładnego interwału wymiany zależą od wymagań technicznych urządzenia. Należy bezwzględnie przestrzegać instrukcji producenta oryginalnego urządzenia.

Funkcja pracy po gotowaniu i suszenie: Jeśli urządzenie ją posiada, należy używać funkcji pracy końcowej po gotowaniu, aby odprowadzić wilgoć i mgłę tłuszczową oraz osuszyć obszar filtra.

Interwał wymiany: Wymieniać filtr zgodnie z wymaganiami urządzenia lub najpóźniej w przypadku widocznego nasycenia, wyraźnego przebarwienia albo zauważalnego spadku siły ssania.

Kontrola nasycenia: Wymienić filtr najpóźniej wtedy, gdy wskaźnik nasycenia wykazuje przebarwienie lub gdy siła ssania wyraźnie spada.

Przycinanie na wymiar: Przytnij matę FilterBase® czysto nożyczkami do wymaganego rozmiaru uchwytu lub ramki.

INFORMACJE O RYZYKU:

Brudny lub nasycony filtr tłuszczowy stanowi potencjalne zagrożenie pożarowe; dlatego filtr należy regularnie wymieniać.

Flambiowanie pod okapem jest zabronione.

Osady tłuszczu zwiększają ryzyko pożaru. Regularnie kontroluj filtr i wymieniaj go w odpowiednim czasie.

Nieprawidłowe przycięcie, błędny montaż lub używanie z folią ochronną mogą powodować nieprawidłowe działanie, spadek wydajności lub uszkodzenie urządzenia.



W przypadku nietypowego zapachu, pojawienia się dymu lub widocznego uszkodzenia należy natychmiast wyłączyć filtr z użytkowania.

#### HIGIENA:

Przechowywać wyłącznie w oryginalnym, zamkniętym opakowaniu i otwierać dopiero bezpośrednio przed montażem. Filtry otwarte zbyt wcześnie mogą utracić skuteczność z powodu kurzu, wilgoci lub powietrza otoczenia. Zużyty lub mocno obciążony filtr powinien zostać wymieniony na czas ze względów higienicznych i bezpieczeństwa.

#### KONTAKT Z ŻYWNOŚCIĄ:

Nie jest przeznaczony do kontaktu z żywnością.

#### INSTRUKCJE PIELĘGNACJI:

Ten filtr nie jest zmywalny.

Ten filtr nie jest regenerowalny.

Nie czyścić wodą, środkami czyszczącymi ani sprężonym powietrzem.

#### OGRANICZENIA:

Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych.

Nie używać poza odpowiednimi systemami recyrkulacji.

Nie używać jako filtra zmywalnego lub regenerowalnego.

#### BEZPIECZEŃSTWO DZIECI:

Trzymać produkt i opakowanie z dala od dzieci. Folia z tworzywa sztucznego może stwarzać ryzyko uduszenia.

#### UTYLIZACJA:

Zużyty filtr można wyrzucić do zwykłych odpadów komunalnych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących odpadów.

#### WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI:

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane przedwczesnym rozpakowaniem, używaniem z folią ochronną, błędnym montażem niezgodnym z instrukcjami producenta lub zbyt późną wymianą filtra. Brudny filtr tłuszczowy stanowi potencjalne zagrożenie pożarowe; dlatego należy ściśle przestrzegać interwałów czyszczenia i wymiany podanych w instrukcji producenta urządzenia. Wymienione nazwy marek są własnością ich odpowiednich właścicieli i służą wyłącznie do opisu kompatybilności. Jest to kompatybilny produkt akcesoryjny marki FilterBase®, a nie oryginalny produkt producenta urządzenia.

#### WERSJA:

2026-03